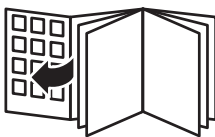


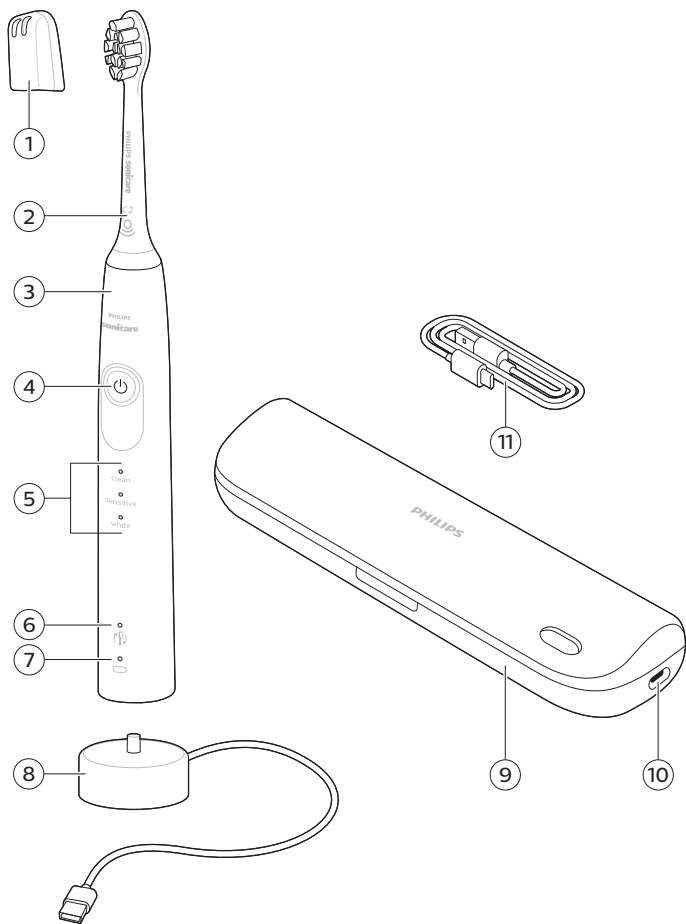
**PHILIPS**

**sonicare**

5000 Series














**English 6**

简体中文 24

繁體中文 47



## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Important safety information

Only use the product for its intended purpose. Read this important information carefully before you use the product and its batteries and accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries.

## Warnings

- Charge only with Philips WAA1001, WAA2001, UL or equivalent safety approved IPX4 adapters with input ratings (100 - 240V~; 50/60Hz; 3.5W) and output ratings (5Vdc; 2.5W). For the list of adapters, please see [philips.com/support](http://philips.com/support)
- Keep the charger and/or UV travel case away from water.
- Make sure the handle is completely dry before you connect the USB charger.
- This appliance can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Children shall not play with the appliance.
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use the USB charger provided with the product.
- Keep the UV travel case out of the reach of children at all times.
- Stop using the UV travel case if the UV LED remains on when the travel case is open. UV light can be harmful to the human eye and skin.

- This appliance contains no user-serviceable parts. If the appliance is damaged, stop using it and contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support'). If the cord is damaged, replace the charger and/or UV travel case with a new one.
- Do not use the charger and/or UV travel case outdoors or near heated surfaces.
- Do not clean any part of the product in the dishwasher.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue.
- Stop using the appliance and consult your dentist/doctor if excessive bleeding occurs after use, if bleeding continues to occur after 1 week of use or if you experience discomfort or pain.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use this appliance.
- If you have a pacemaker or other implanted device, contact your doctor or the manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use this appliance.
- This appliance is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Avoid direct contact with products that contain essential oils or coconut oil. Contact may result in bristles dislodging.
- Charge, use and store the product at a temperature between 32 °F / 0 °C and 104 °F / 40 °C.

- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### Intended use

5000 Series power toothbrushes are intended to remove adherent plaque and food debris from the teeth to reduce tooth decay and improve and maintain oral health. 5000 Series power toothbrushes are intended for consumer home use. Use by children should be with adult supervision.

### Your Philips Sonicare toothbrush

- 1 Brush head cap
- 2 Brush head
- 3 Handle
- 4 Power on/off and mode button
- 5 Brushing mode indicator
- 6 Brush head replacement reminder
- 7 Battery level indicator
- 8 USB charger (wall adapter not included)
- 9 UV travel case



- 10 USB-C charging port
- 11 USB-C cable

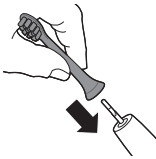
Note: Wall adapter not included. Only use 5V IPX4 adapter (Type A).

Note: Brush heads may vary.

Note: USB-C cable is only compatible for use with the UV travel case.

## Getting started

### Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle. This allows the brush head to vibrate properly.

### Charging your Philips Sonicare

- 1 Plug the USB charging cord into a wall adapter that is connected to a electrical outlet.
- 2 Place the handle on the charger.
  - The light of the battery level indicator illuminates and the handle beeps twice. This indicates that the toothbrush is charging.

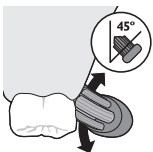
Note: It can take up to 24 hours to fully charge the battery, but you can use the Philips Sonicare toothbrush before it is fully charged.

### Using your Philips Sonicare toothbrush

If you are using your Sonicare toothbrush for the first time, it is normal to feel more vibration than when

using a non-electric toothbrush. It is common for first time users to apply too much pressure. Only apply gentle pressure and let the toothbrush do the brushing for you. Please follow brushing instructions below for the best experience. To help you transition to your new Sonicare power toothbrush, it comes with the EasyStart feature turned on. This feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you adapt to brushing with a Philips Sonicare toothbrush.

### Brushing instructions



- 1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
- 2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing gently to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

- 3 Press the power on/off button to turn on the Philips Sonicare.
- 4 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout your brushing cycle.

Note: The bristles should slightly flare. It is not recommended to scrub as you would with a manual toothbrush.



- 5 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



**6** Begin brushing in section 1 (outside upper teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 2 (inside upper teeth). Continue brushing in section 3 (outside lower teeth) and brush for 30 seconds before you move to section 4 (inside lower teeth).



**7** After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer. Your Philips Sonicare toothbrush should be safe to use on braced (brush heads wear out sooner when used on braces) and dental restorations (fillings, crowns, veneers) if they are properly adhered and not compromised. If a problem occurs, please follow up with a dental professional.

Note: When the Philips Sonicare toothbrush is used in clinical studies, it must be used in Clean mode with the handle fully charged and the EasyStart feature deactivated.

## Charging and battery status

- 1 Attach the USB charging cord to a wall adapter, plug the wall adapter into an electrical wall outlet.
- 2 Place the handle on the charger.

Note: The handle will emit 2 short beeps to confirm that the handle is placed properly on the charger and is charging.

Note: This Philips Sonicare toothbrush is designed to provide at least 28 brushing sessions, each session lasting 2 minutes (14 days if used twice per day). The battery level indicator shows the battery status when you complete the 2-minute brushing session, when you pause the handle, or while it is charging.

**Battery status (when handle is on a working charger)**

Battery status	Battery indicator
Full	Solid green (turns off after 30 seconds)
Charging	Flashing green

**Battery status (When handle is not placed on charger)**

Battery status	Battery indicator	Sound
Full	Solid green	-
Partially full	Flashing green	-
Low	Flashing orange	3 beeps
Empty	Flashing orange	2 sets of 5 beeps

Note: To save energy, the battery light will turn off when not in use.

Note: When the battery is completely empty, the Philips Sonicare toothbrush turns off. Place the Philips Sonicare toothbrush on the charger to charge it.

Note: To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Philips Sonicare toothbrush on the charger when not in use.

**Features**

- Brushing modes
- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor
- Quadpacer
- SmarTimer

**Brushing modes**

Your power toothbrush is equipped with three different modes:

**Clean**

For exceptional everyday clean. (2 minutes).

**Sensitive**

Gentle cleaning of gums (2 minutes)

**White**

Removes stains on teeth (2 minutes 30 seconds)

After brushing your whole mouth (2 minutes), spend the remaining time brushing the front teeth.

Note: When you use the toothbrush for the first time, the default mode is 'clean'.

To toggle between the brushing modes:

- Press the power button once to turn on the toothbrush.
- Press a second time **within 5 seconds** to change the brushing mode.
- After the toothbrush has been on five seconds, if you want to change modes, you'll need to turn the toothbrush off, then on and press the power button **within 5 seconds**.

**EasyStart**

This Philips Sonicare model comes with the EasyStart feature activated. The EasyStart feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare.

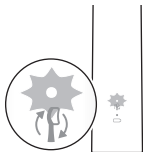
To deactivate EasyStart see 'Activating or deactivating features'.

**Brush head replacement reminder**

Your Philips Sonicare is equipped with BrushSync technology that tracks the wear of your brush head.

Note: This feature only works with Philips Sonicare smart brush heads with BrushSync technology.

- 1 When attaching a new smart brush head for the first time the handle recognizes that you have a Philips brush head with BrushSync technology and begins tracking brush head wear.



- 2 Over time, based on the pressure you apply and the amount of time used, the handle will track brush head wear in order to determine the optimal time to change your brush head. This feature gives you the guarantee for the best cleaning and care of your teeth.
- 3 When the brush head replacement reminder light lights up amber, you should replace your brush head.

All smart brush heads come with the brush head replacement reminder feature activated. To deactivate the brush head replacement reminder see activating or deactivating features.

## Pressure Sensor

Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. If you apply too much pressure, the toothbrush will provide immediate feedback to indicate that you need to reduce the pressure. This feedback is given by a change in vibration and therefore brushing sensation and sound. Additionally, the brush head replacement reminder light will flash amber.

To deactivate the pressure sensor see 'Activating or deactivating features'.

## QuadPacer



The QuadPacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth evenly and thoroughly. This Philips Sonicare toothbrush comes with the QuadPacer feature activated.

## SmarTimer

The SmarTimer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle.

Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Note: If you press the power on/off button after you started the brushing cycle, the toothbrush will pause. After a pause of 30 seconds, the SmarTimer resets.

## Activating or deactivating features

You can activate or deactivate the following features of your toothbrush:

- EasyStart
- Brush head replacement reminder
- Pressure sensor

To activate or deactivate these features, follow the instructions below:

### EasyStart

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a single short beep (after 3 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
  - Triple tone of low-med-high means the EasyStart feature has been activated. The battery level indicator light will also blink green 2 times to confirm activation.
  - Triple tone of high-med-low means the EasyStart feature has been deactivated. The battery level indicator light will blink amber 1 time to confirm deactivation.

Note: To achieve clinical efficacy, EasyStart needs to be deactivated.

### Brush head replacement reminder

Note: You can only activate or deactivate the brush head replacement reminder when a smart brush head is on the handle.

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.

- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of two short beeps (after 5 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
  - Triple tone of low-med-high means the brush head replacement reminder feature has been activated. The battery level indicator light will also blink green 2 times to confirm activation.
  - Triple tone of high-med-low means the brush head replacement reminder feature has been deactivated. The battery level indicator light will blink amber 1 time to confirm deactivation.

### Pressure sensor

- 1 Put the handle on the plugged-in charger.
- 2 Press and hold the power on/off button while the handle remains on the charger.
- 3 Keep the power on/off button pressed until you hear a series of three short beeps (after 7 seconds).
- 4 Release the power on/off button.
  - Triple tone of low-med-high means the pressure sensor feature has been activated. The battery level indicator light will also blink green 2 times to confirm activation.
  - Triple tone of high-med-low means the pressure sensor feature has been deactivated. The battery level indicator light will blink amber 1 time to confirm deactivation.

If you continue holding the power on/off button after the three short beeps, the activate/deactivate sequence repeats.

### UV Cleaning

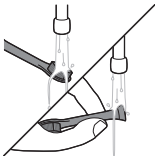
The UV travel case is equipped with a UV LED. You can clean your brush head after every use.

Note: The UV travel case does not charge the toothbrush.

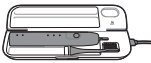
Note: UV light can be harmful to the human eye and skin.

Note: UV light is safe when travel case is closed.





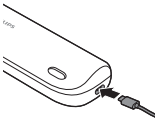
- 1 After brushing, rinse the brush head and shake off excess water.



- 2 Open the UV travel case and place the Brush head in the travel case with the bristles facing the UV LED.

Note: Only clean Philips Sonicare snap-on brush heads in the UV travel case.

Note: Do not place the brush head cap on the brush head during UV cleaning.



- 3 Insert the USB-C cable into the UV travel case and into a 5V USB wall adapter.

Note: The USB-C cable is only compatible for use with the UV travel case.

- 4 Close the UV travel case to start the UV clean cycle.
  - The UV travel case is in operation when the light glows through the window.

Note: The UV travel case stops if you open the lid during the cleaning cycle.

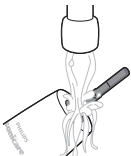
Note: The UV cleaning cycle runs for 10 minutes and then automatically shuts off.

## Cleaning

You should clean your Philips Sonicare toothbrush regularly to remove toothpaste and other residue. Failure to clean your Philips Sonicare toothbrush may result in an unhygienic product and damage to it may occur.

**Warning: Do not clean product or accessories with sharp objects or in dishwasher, microwave, with chemicals or in boiling hot water**

## Toothbrush handle



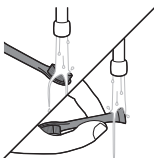
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

**Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.**

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

**Note: Do not tap the handle on the sink to remove excess water.**

## Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week. Rinse the travel cap as often as needed.

## Charger

- 1 Unplug the charger before you clean it.
- 2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth.

## UV travel case

**Warning: Do not immerse the UV travel case in water or rinse it under the faucet.**

**Warning: Do not clean the UV travel case in the dishwasher.**

For optimal effectiveness, it is recommended to clean your UV travel case weekly.

- 1 Unplug the UV travel case.
- 2 Remove the handle and brush head from the UV travel case.
- 3 Clean the UV travel case with a damp cloth.
- 4 After cleaning, make sure the UV travel case is completely dry before you connect it to the USB adapter.

## Storage

If you are not going to use the product for a long time, unplug it, clean it (see chapter 'Cleaning') and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

## Replacement

### Brush head

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

## Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
I cannot fully attach the brush head. There is a gap between the brush head and handle.		This is normal. A small gap is necessary to allow movement in order to deliver the vibrations needed to clean your teeth.
My Philips Sonicare toothbrush vibration is less powerful than before.	The brush head is too close to the body of the handle.	Remove the brush head from the handle and re-set it on the metal shaft leaving small gap. (1-2mm)
	The battery is low.	Charge the toothbrush handle on the charger.
I have charged my toothbrush, but it only works for a short time.	The toothbrush handle is not placed vertically on the charger, resulting in no charge.	Place handle vertically on charger base and make sure the charger is plugged in.

Problem	Possible cause	Solution
The toothbrush stops working.	The battery is empty.	Charge the toothbrush handle on the charger.
The UV travel case is not working.		Ensure the cover is closed, ensure UV travel case is connected to the power adapter.

## Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX36XX).

## Warranty and support

If you need information or support, please visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or read the international warranty leaflet.

## Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## Recycling



- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

## Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

**Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.**

**When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.**

**To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.**

### Removing the rechargeable battery

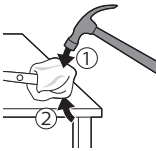
Before removing the battery, make sure that the battery is completely empty.

To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

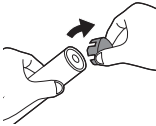


## 22 English

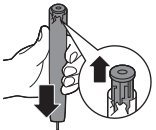


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

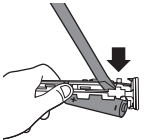
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.



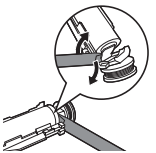
- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.



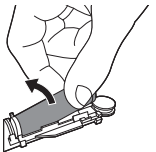
- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



- 6 Wedge the screwdriver between the battery and the white frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the white frame.

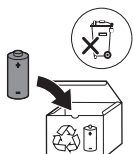


- 7 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the white frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 8 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



- 9** Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.


## 说明

感谢您的惠顾，很高兴您选择飞利浦！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的产品。

## 重要安全信息

仅可将本产品用于预期用途。使用本产品及其电池和附件之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。误用可能会导致危害或严重伤害。

## 警告

- 不包含电源适配器。使用者必须使用符合 GB4706.1-2005 标准的 5V 、 $\geq 2.5\text{W}$ 、IPX4 电源适配器，以确保电气安全。
- 确保充电器和/或紫外线旅行收纳盒远离水源。
- 在连接 USB 充电器之前，务必确保手柄完全干燥。
- 本产品适合由儿童和肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 切勿让儿童玩弄本产品。



- 请仅使用 Philips 原装附件或消耗品。请仅使用本产品随附的 USB 充电器。
- 务必始终将紫外线旅行收纳盒放在儿童接触不到的地方。
- 如果在旅行收纳盒打开时紫外线 LED 灯保持亮起，请停止使用紫外线旅行收纳盒。紫外线灯光可能对人的眼睛和皮肤造成伤害。
- 本产品不包含任何用户可维修的零部件。如果本产品损坏，请停止使用，并联系您所在国家/地区的客户服务中心 (请参见 '保修和支持')。如果电源线损坏，请更换新的充电器和/或紫外线旅行收纳盒。
- 请勿在户外或高温表面附近使用充电器和/或紫外线旅行收纳盒。
- 请勿将本产品的任何部件放入洗碗机中清洗。
- 本产品设计仅用于清洁牙齿、牙龈和舌头。
- 如果使用本产品后大量出血，并在使用 1 周后仍然持续出血、感觉不适或疼痛，请停止使用本产品并咨询您的牙医/医生。
- 如果您在前 2 个月中曾做过口腔或牙龈手术，请在使用本产品前先咨询您的牙医。

- 如果您体内有心脏起搏器或其他植入设备，请在使用之前咨询医生或相关植入装置的制造商。
- 如果您有医学问题，请在使用本产品前咨询您的医生。
- 本产品为私人用品，不可供牙医诊所或机构对多位患者使用。
- 请停止使用变形或刷毛弯曲的牙刷头。请每 3 个月更换一次牙刷头，如果出现磨损迹象，应提前更换。
- 如果您所用的牙膏中含有过氧化物、碳酸氢钠或其它重碳酸盐（增白牙膏中的常见成份），则请务必在每次使用后用肥皂和水彻底清洗牙刷头。这可以预防可能出现的塑料破裂。
- 避免直接接触含有精油或椰子油的产品。否则可能导致刷毛脱落。
- 充电、使用和存放本产品的温度应介于 32 °F / 0 °C 至 104 °F / 40 °C 之间。
- 请将产品和电池远离火源，切勿将其暴露于阳光直射处或高温下。
- 如果产品异常发热或发出异味、变色或充电时间比平时长，请停止使用并停止为其充电，并联系飞利浦。
- 切勿将产品及其电池放置在微波炉中或电磁炉上。

- 为防止电池发热或释放有毒有害物质，切勿打开、改装、刺穿、损坏或拆卸产品或电池。切勿使电池短路、过度充电或反向充电。
- 如果电池损坏或出现泄漏，请避免与皮肤或眼睛接触。如果不慎接触，请立即用清水冲洗并就医。

## 电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

## 预期用途

5000 Series 电动牙刷旨在去除牙齿上粘附的牙菌斑和食物残渣，以减少蛀牙，改善和维持口腔健康。5000 Series 电动牙刷专为消费者家庭使用而设计。儿童应在成人监督下使用。

## Philips Sonicare 声波震动牙刷

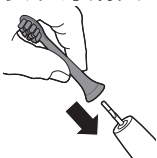
- 1 刷头保护盖
- 2 牙刷头
- 3 牙刷手柄
- 4 电源开/关和模式按钮
- 5 刷牙模式指示灯
- 6 刷头更换提醒
- 7 电池电量指示灯
- 8 USB 充电器（不随附插墙式适配器）
- 9 紫外线旅行收纳盒
- 10 USB-C 充电端口
- 11 USB-C 线缆

注意：刷头可能会有所不同。

注意：USB-C 线缆仅与紫外线旅行收纳盒兼容。

### 开始使用

#### 安装牙刷头



- 1 对齐牙刷头，使刷毛方向与牙刷手柄正面的方向一致。



- 2 用力将牙刷头向下按到金属轴上，直到按不动为止。

注意：刷头与手柄之间会有小间隙，这是正常的。这样刷头才能正常振动。

## 为您的 Philips Sonicare 声波震动牙刷充电

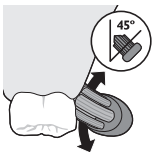
- 1 将 USB 充电线插入连接至电源插座的插墙式适配器。
- 2 将手柄放在充电器上。
  - 电池电量指示灯亮起，且手柄发出两声蜂鸣音。这表示牙刷正在充电。

注意：电池充满电需要 24 小时，但 Philips Sonicare 声波震动牙刷在未完全充满时亦可使用。

## 使用您的飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷

如果您是首次使用 Sonicare 声波震动牙刷，通常会感觉其振动幅度比非电动牙刷更强烈。用户首次使用时通常会用力过度。只需轻轻用力即可实现良好的刷牙效果。请按照下方的刷牙说明操作以获得最佳体验。为了帮助您顺利过渡，新款 Sonicare 声波震动电动牙刷出厂时已启用 EasyStart 刷牙动力增强程序功能。该功能在前 14 次刷牙时会缓慢增加动力，以帮助您适应使用飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷刷牙。

## 刷牙说明



- 1 浸湿刷毛并挤上少量牙膏。
- 2 将牙刷刷毛以小角度（45 度）放在牙齿上，轻轻按压使刷毛接触牙龈线或牙龈线略下方。

注意：始终将牙刷中间与牙齿接触。

- 3 按电源开/关按钮打开飞利浦 Sonicare 声波震动牙刷。
- 4 将刷毛轻轻放置于牙齿和牙龈上，来回小幅度缓慢移动，这样可以让刷毛能够刷到牙缝。在整个刷牙周期中连续这样移动即可。

注意：刷毛应稍微呈喇叭形。建议不要像使用手动牙刷一样过度用力刷牙。

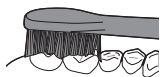


- 5 要清洁门牙内表面，请将牙刷柄呈半直立状倾斜，在每颗牙齿上反复垂直震动。

注意：为确保牙刷能均匀清洁整个口腔，可使用 Quadpacer 30 秒时段计时器功能将口腔分为 4 个区域（参见“功能”一章）。



- 6 从第 1 个刷牙区域（上牙外侧）开始，刷 30 秒钟，然后移到第 2 个刷牙区域（上牙内侧）。继续刷第 3 个刷牙区域（下牙外侧），刷 30 秒钟，然后移到第 4 个刷牙区域（下牙内侧）。



- 7 在完成刷牙周期之后，您可以多花一些时间刷洗牙齿的咀嚼面以及污垢容易出现的区域。还可以使用该牙刷清洁舌头，这时可以根据自己的喜好打开或关闭牙刷电源。

Philips Sonicare 声波震动牙刷可安全用于正确固着且未损坏的牙齿矫正器（在牙齿矫正器上使用时，牙刷头磨损较快）和修复牙体（补牙、齿冠、烤瓷牙）。如果出现问题，请联系牙科专家。

注意： Philips Sonicare 声波震动牙刷用于临床研究时，必须处于清洁模式，手柄必须充满电且应禁用 EasyStart 功能。

## 充电与电池状态

- 1 将 USB 充电线连接至插墙式适配器，然后再将插墙式适配器插入电源插座。
- 2 将手柄放在充电器上。

注意：手柄将发出 2 声短蜂鸣声，以确认手柄正确放置在充电器上并且正在充电。

注意：这款 Philips Sonicare 声波震动牙刷可至少提供 28 个刷牙阶段，每个阶段持续 2 分钟（如果每天刷牙两次，则可用 14 天）。当您完成 2 分钟的刷牙阶段、

暂停手柄或牙刷正在充电时，电池电量指示灯会显示电池状态。

### 电池状态（手柄放在接通电源的充电器上）

电池状态	电池指示灯
已满	绿色常亮（30 秒后关闭）
正在充电	呈绿色闪烁

### 电池状态（手柄未置于充电器上）

电池状态	电池指示灯	声音
已满	绿色常亮	-
半满	呈绿色闪烁	-
低	呈橙色闪烁	3 声蜂鸣音
耗尽	呈橙色闪烁	2 组 5 声蜂鸣音

注意：为了节能，不使用时，电池指示灯会熄灭。

注意：电池电量完全耗尽时，Philips Sonicare 声波震动牙刷会关闭。请将 Philips Sonicare 声波震动牙刷置于充电器上充电。



注意：为确保电池始终电量充沛，您可在不使用时将 Philips Sonicare 声波震动牙刷置于充电器上。

## 功能

- 刷牙模式
- EasyStart
- 刷头更换提醒
- 压力传感器
- QuadPacer时段计时器
- SmarTimer

## 刷牙模式

您的电动牙刷具有以下三种不同的模式：

### 清洁

有效进行每日清洁。（2 分钟）。

### 敏感

轻柔地清洁牙龈（2 分钟）

### 亮白

去除牙齿上的污渍（2 分钟 30 秒）

刷完整个口腔（2 分钟）后，用剩余时间刷门牙。

注意：首次使用牙刷时，默认模式为“清洁”。

要切换刷牙模式：

- 按一下电源按钮打开牙刷。
- 在 5 秒内再按一次电源按钮即可更改刷牙模式。

- 牙刷启动五秒后，如果想要更改模式，则需要先关闭牙刷，然后再将其打开，并在 5 秒内再按一次电源按钮。

### EasyStart 刷牙动力增强程序

本型号的 Philips Sonicare 声波震动牙刷出厂时已启用 EasyStart 刷牙动力增强程序功能。EasyStart 刷牙动力增强程序功能在前 14 次刷牙时会缓慢增加动力，以帮助您适应使用 Philips Sonicare 声波震动牙刷刷牙。

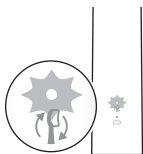
要禁用 EasyStart 刷牙动力增强程序，请参阅“启用或禁用功能”。

### 刷头更换提醒

这款 Philips Sonicare 声波震动牙刷采用 BrushSync 技术，可跟踪刷头的磨损情况。

注意：此功能仅适用于采用 BrushSync 技术的 Philips Sonicare 声波震动牙刷的智能刷头。

- 1 首次安装新的智能刷头时，手柄会识别出您使用的是采用 BrushSync 技术的 Philips 刷头，并开始跟踪刷头的磨损情况。



- 2 随着时间的推移，根据您施加的力度和使用的時間，手柄將跟踪刷头磨损情况，以确定更換刷头的最佳時間。此功能可確保您的牙齒獲得更好的清潔與護理。
- 3 当刷头更換提醒指示燈呈琥珀色亮起時，应当更換刷头。

所有智能刷头的刷头更換提醒功能均已启用。要禁用刷头更換提醒，請參見启用或禁用功能。

## 压力传感器

这款 Philips Sonicare 声波震动牙刷配备高级传感器，可测量您刷牙時施加的力度。如果刷牙時太過用力，牙刷會及時提供反馈，提醒您降低力度。此反馈將通过震动变化以及由此带来的刷牙感受和声音变化得到体现。此外，刷头更換指示燈將呈琥珀色閃爍。

要禁用压力传感器，請參閱“启用或禁用功能”。

## QuadPacer 时段计时器



QuadPacer 是會發出短暫蜂鳴音并暫停的时段計時器，提醒您均勻徹底地刷淨口腔的四個區域。本款 Philips Sonicare 声波震动牙刷出厂時已启用 QuadPacer 时段計時器功能。

## SmarTimer 智能计时器

SmarTimer 智能计时器在刷牙周期结束时会自动关闭牙刷，指示您的设定刷牙周期已完成。

牙科专家建议每天刷牙两次，每次不少于 2 分钟。

注意：如果在开始刷牙周期后按下电源开/关按钮，牙刷将暂停。暂停 30 秒后，SmarTimer 智能计时器将重置。

### 启用或禁用功能

您可以启用或禁用牙刷的以下功能：

- EasyStart 刷牙动力增强程序
- 刷头更换指示灯
- 压力传感器

要启用或禁用这些功能，请按照以下说明进行操作：

#### EasyStart 刷牙动力增强程序

- 1 将手柄放到已连接电源的充电器上。
- 2 在手柄置于充电器的同时，按住电源开/关按钮。
- 3 按住电源开/关按钮，直到您听到一声短暂的蜂鸣音（在 3 秒之后）。
- 4 松开电源开/关按钮。
  - 低、中、高三声音调表示 EasyStart 刷牙动力增强程序功能已启用。电池电量指示灯将呈绿色闪烁 2 次，以确认启用。

- 高、中、低三声音调表示 EasyStart 刷牙动力增强程序功能已禁用。电池电量指示灯将呈琥珀色闪烁 1 次，以确认禁用。

注意：如需达到临床效果，应禁用 EasyStart 刷牙动力增强程序。

## 刷头更换提醒

注意：仅当智能刷头置于手柄上时，才能启用或禁用刷头更换提醒。

- 1 将手柄放到已连接电源的充电器上。
  - 2 在手柄置于充电器的同时，按住电源开/关按钮。
  - 3 按住电源开/关按钮，直到您听到一连串两声短暂的蜂鸣音（5 秒之后）。
  - 4 松开电源开/关按钮。
- 低、中、高三声音调表示刷头更换提醒功能已启用。电池电量指示灯将呈绿色闪烁 2 次，以确认启用。
  - 高、中、低三声音调表示刷头更换提醒功能已禁用。电池电量指示灯将呈琥珀色闪烁 1 次，以确认禁用。

## 压力传感器

- 1 将手柄放到已连接电源的充电器上。
- 2 在手柄置于充电器的同时，按住电源开/关按钮。
- 3 按住电源开/关按钮，直到您听到一连串三声短暂的蜂鸣音（7 秒之后）。

#### 4 松开电源开/关按钮。

- 低、中、高三声音调表示压力传感器功能已启用。电池电量指示灯将呈绿色闪烁 2 次，以确认启用。
- 高、中、低三声音调表示压力传感器功能已禁用。电池电量指示灯将呈琥珀色闪烁 1 次，以确认禁用。

如果您在三声短暂的蜂鸣音之后继续按住电源开/关按钮，则会不断重复启用/禁用操作。

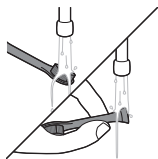
## 紫外线清洁

紫外线旅行收纳盒配有紫外线 LED 灯。您可以在每次使用之后清洁刷头。

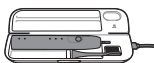
注意：紫外线旅行收纳盒不能为牙刷充电。

注意：紫外线灯光可能对人的眼睛和皮肤造成伤害。

注意：当旅行收纳盒合上时，紫外线灯光不会造成伤害。



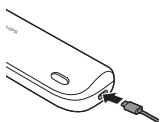
- 1 刷牙之后，请冲洗牙刷头并甩掉多余的水分。



- 2 打开紫外线旅行收纳盒并将刷头放入其中，使刷毛朝向紫外线 LED 灯。

注意：请仅使用紫外线旅行收纳盒清洁 Philips Sonicare 卡入式刷头。

注意：在紫外线清洁期间，请勿将刷头保护盖放在刷头上。



- 3 将 USB-C 线缆插入紫外线旅行收纳盒，以及 5 伏 USB 插墙式适配器。

注意：USB-C 线缆仅与紫外线旅行收纳盒兼容。

- 4 合上紫外线旅行收纳盒，开始紫外线清洁周期。

- 如果窗口中发出灯光，表示紫外线旅行收纳盒正在工作。

注意：如果您在清洁过程中打开盖子，紫外线旅行收纳盒将停止工作。

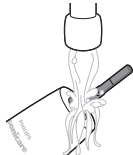
注意：紫外线清洁周期为 10 分钟，然后会自动关闭。

## 清洁

您应当定期清洗您的 Philips Sonicare 声波震动牙刷以清除牙膏和其他残留物，否则可能会导致产品不洁净并可能损坏产品。

**警告：** 请勿使用尖锐物体，或使用化学品在洗碗机、微波炉或滚烫的热水中清洗产品或配件

### 牙刷手柄



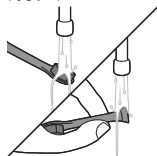
- 1 卸下牙刷头并用温水冲洗金属轴。确保清除所有残留牙膏。

**警告：** 请勿使用尖锐物品按压金属轴上的橡胶密封圈，否则可能造成损坏。

- 2 使用湿布擦拭牙刷柄的整个表面。

**注意：** 请勿在水槽上轻敲牙刷柄以去除多余的水分。

### 刷头



- 1 每次刷牙后冲洗牙刷头和刷毛。
- 2 从牙刷柄上卸下牙刷头，每周至少用温水冲洗一次牙刷头连接处。请根据需要经常冲洗旅行保护盖。

### 充电座

- 1 清洁产品前，请先将充电座电源拔掉。
- 2 使用湿布擦拭充电座的表面。

### 紫外线旅行收纳盒

**警告：** 请勿将紫外线旅行收纳盒浸入水中，也不要在水龙头下冲洗。



**警告：** 请勿使用洗碗机清洗紫外线旅行收纳盒。

为了获得最佳效果，建议每周清洁紫外线旅行收纳盒。

- 1 拔下紫外线旅行收纳盒的插头。
- 2 从紫外线旅行收纳盒中取出手柄和刷头。
- 3 用湿布清洁紫外线旅行收纳盒。
- 4 清洁后，确保紫外线旅行收纳盒完全晾干，再将其连接至 USB 适配器。

## 存放

如果长时间不使用产品，应拔下插头，清洁产品（请参阅“清洁”一章）并将其存放在远离阳光直射的阴凉干燥处。

## 更换

### 刷头

每 3 个月更换一次飞利浦 Sonicare 刷头，以获得理想洁牙效果。仅使用飞利浦 Sonicare 替换刷头。

## 故障处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
我无法完全连接牙刷头。牙刷头与手柄之间存在间隙。		这是正常现象。此微小间隙用于确保刷头可以运动，以便提供清洁牙齿所需的振动。
Philips Sonicare 声波震动牙刷的振动强度不如以前强烈。	刷头距离手柄主体太近。	从手柄上取下刷头，然后将其重新安在金属轴上，并留出微小间隙。(1-2mm)
	电池电量不足。	将牙刷手柄放到充电器上进行充电。
我已为牙刷充电，但是使用时间却很短。	牙刷手柄未垂直放置在充电器上，导致未充上电。	将手柄垂直放置在充电座上，并确保已插入充电器。
牙刷停止工作。	电池电量已耗尽。	将牙刷手柄放到充电器上进行充电。
紫外线旅行收纳盒无法正常工作。		确保盖子已合上，且紫外线旅行收纳盒已连接到电源适配器。

## 查询型号

查看 Philips Sonicare 声波震动牙刷手柄的底部，即可了解具体型号 (HX36XX)。

## 保修和支持

如需信息或支持，请访问 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 或阅读保修卡。

## 保修限制

国际保修条款中不包括以下各项：

- 刷头。
- 因使用未授权的备件而造成的损坏。
- 由于误用、滥用、疏忽、改装或擅自修理造成的损坏。
- 正常磨损，包括裂口、擦痕、磨损、变色或褪色等。

## 回收



- 此符号表示电器产品和电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。
- 请遵守您所在国家/地区有关分类回收电器产品和电池的规定。

## 取出内置充电电池

丢弃产品时，必须仅由有资质的专业人员取出内置充电电池。取出电池之前，请确保电池电量已完全耗尽。

**当您使用工具打开产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。**

务必保护好您的眼睛、手、手指以及工作台面。

处理电池时，请确保您的双手、产品和电池都是干燥的。

为避免电池拆卸后发生意外短路，切勿让电池端子接触金属物体（例如硬币、发夹、戒指）。切勿用铝箔包裹电池。在丢弃之前，请用胶带将电池端子粘住或将电池放在塑料袋中。

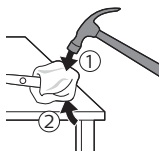
### 卸下充电电池

取出电池之前，请确保电池电量已完全耗尽。

要拆下充电电池，您需要一块毛巾或布、一个锤子和一个平头（标准）螺丝刀。

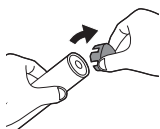
- 1 要耗尽充电电池的电量，可以从充电器上取下牙刷柄，打开飞利浦 Sonicare 并让其运行直到停止。重复这一步骤，直至飞利浦 Sonicare 无法再打开。
- 2 取下并丢弃刷头。用毛巾或布包住整个牙刷柄。



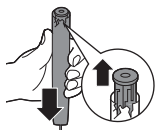


- 3 用一只手握住牙刷柄顶部，敲击底部以上 0.5 英寸处的牙刷柄外壳。用锤子在所有 4 个侧面用力敲打，使端盖弹出。

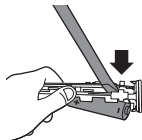
注意：可能要在底部敲打多次，才能将内部的扣合式连接分开。



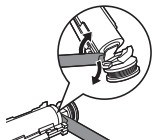
- 4 从牙刷柄上取下端盖。如果很难从外壳中取出端盖，请重复步骤 3，直至将其取出。



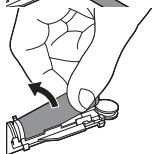
- 5 将牙刷柄倒置，然后将轴向下按到坚硬表面上。如果很难从外壳中取出内部组件，请重复步骤 3，直至将其取出。



- 6 将螺丝刀插入电池和内部组件底部的白框之间。然后，撬动螺丝刀，将其脱离电池，以使白框底部断裂。

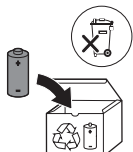


- 7 将螺丝刀插入电池底部和白框之间，以使连接电池和绿色印刷电路板的金属卡舌断裂。这样便可以将电池底部与白框分开。



- 8 拿起电池，将其从内部组件中拉出，以使第二个金属电池卡舌断裂。

警告：请注意电池卡舌的锋利边缘，以免伤到手指。



- 9 用胶带包住电池触点，以防止电池剩余电量导致短路。充电电池现可回收，产品的其它部件需妥善弃置。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电路板/ Circuit Board	O	O	O	O	O	O
电动马达	O	O	O	O	O	O
手柄外壳	O	O	O	O	O	O
刷头	X	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 \*该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。  
 \*该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

- 该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
- 该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

## 簡介

感謝您購買本產品。歡迎來到飛利浦的世界！為充分享受飛利浦為您提供的好處，請至下列位址註冊產品：[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)。

## 重要安全資訊

請依產品指定用途使用本產品。使用本產品、其電池與配件前，請先仔細閱讀此重要資訊，並保留說明以供日後參考。不當使用可能導致危險或嚴重受傷。

## 警示

- 只能使用 Philips WAA1001、WAA2001、UL 或經過同等安全認證的 IPX4 轉換器 (輸入額定值 (100 - 240V~；50/60Hz；3.5W)、輸出額定值 (5Vdc；2.5W)) 來充電。如需轉換器清單，請參閱 [philips.com/support](http://philips.com/support)
- 充電器和/或紫外線旅行盒請勿沾到水。
- 將牙刷插上 USB 充電器前，請確定握柄已完全乾燥。
- 兒童及身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者，可在有人從旁監督或適當指示如何安全使用本產品，以及瞭解潛在危險的狀況下使用本產品。若無人監督，請勿讓兒童進行清潔和使用者維護。
- 請勿讓小孩把玩本產品。
- 僅能搭配 Philips 原裝零件或消耗零件使用。請只使用隨產品提供的 USB 充電器。
- 切勿讓兒童接觸紫外線旅行盒。
- 如果紫外線 LED 在旅行盒打開時仍亮著，請停止使用紫外線旅行盒。紫外線對人類眼睛與皮膚有害。
- 本產品未包含使用者可使用的零件。本產品如有損壞，請停止使用，並聯絡您所在國家/地區 (見 '保固與支援') 的客戶服務中心。如果纜線損壞，請改用新的充電器和/或紫外線旅行盒。
- 請勿於室外或高溫表面附近使用充電器和/或紫外線旅行盒。
- 請勿使用洗碗機來清潔本產品的任何零件。
- 本用品只適用於清潔牙齒、牙齦與舌頭，
- 如果您在使用本牙刷後有大量出血狀況、出血狀況持續超過 1 星期，或您感到任何不適或疼痛，請停止使用本裝置，並諮詢您的牙醫師/醫師。

- 如果您曾在過去 2 個月內動過口腔或牙齦手術，在使用本產品前請諮詢您的牙醫。
- 若您裝有心律調節器或其他植入裝置，使用本產品之前，請務必先諮詢醫師或植入裝置製造商。
- 若您有醫療方面的顧慮，使用本產品之前請先諮詢您的醫師。
- 本產品為個人保健用品，不宜在牙醫診所或醫療機構供多名患者使用。
- 若刷頭的刷毛斷裂或彎折，請勿再使用。刷頭請每 3 個月更換，如果有磨損跡象應提前更換。
- 如果牙膏含有過氧化氫、小蘇打或重碳酸鹽 (常見於美白牙膏)，在每次刷牙完畢後請以肥皂及清水徹底清洗牙刷刷頭。這樣可以防止塑膠裂開。
- 避免直接接觸含精油或椰子油的產品。接觸後可能導致刷毛叢脫落。
- 請於室溫 32 ° F / 0 ° C 到 104 ° F / 40 ° C 間充電、使用並存放本產品。
- 本產品和電池應放置遠離火源位置，且不要暴露在直射陽光或高溫下。
- 如果產品異常發熱或散發異味、變色或充電時間比平時長，請停止使用產品或為其充電，並與飛利浦聯絡。
- 請勿將產品及其電池放進微波爐或放到電磁爐上。
- 請勿打開、改裝、刺穿、損壞或拆解本產品或電池，以防止電池升溫或釋放有毒或有害物質。請避免讓電池發生短路、過度充電或反向充電。
- 如果電池損壞或漏液，請避免電池接觸到皮膚或眼睛。如果不慎接觸到皮膚或眼睛，請立即用水沖洗乾淨並就醫。

## 電磁波 (EMF)

本 Philips 產品符合所有電磁場暴露的相關適用標準和法規。

## 適合用途

5000 Series 電動牙刷專供清除黏附在牙齒上的牙菌斑和食物殘渣，以減少蛀牙，並改善和維持口腔健康。5000 Series 電動牙刷適合消費者在家使用。必須由成人監督兒童使用。



## Philips Sonicare 牙刷

- 1 刷頭蓋
- 2 刷頭
- 3 握柄
- 4 電源開關與模式按鈕
- 5 刷牙模式指示燈
- 6 刷頭更換提示
- 7 電池電量指示燈
- 8 USB 充電器 (不含USB 電源充電器)
- 9 紫外線旅行盒
- 10 USB-C 充電連接埠
- 11 USB-C 充電纜線

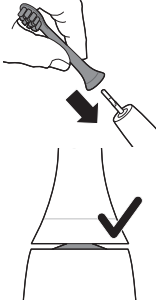
注意：不含USB 電源充電器。僅使用 5V IPX4 電源充電器 (A 型)。

注意：刷頭不盡相同。

注意：USB-C 充電纜線僅能搭配紫外線旅行盒使用。

## 使用入門

### 安裝刷頭



- 1 將刷頭對齊，使刷毛朝向握柄正面。

- 2 將刷頭用力下壓到金屬軸上，至到底為止。

注意：如果刷頭和握柄之間有些微空隙，此屬正常現象。這樣一來，刷頭才會順暢震動。

### 為飛利浦 Sonicare 充電

- 1 將 USB 充電線插入連接至電源插座的USB 電源充電器。
- 2 將握柄置於充電器上。

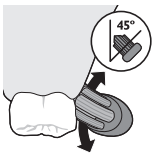
- 電池電量指示燈會亮起，握柄會嗶兩聲，這表示牙刷正在充電。

注意：飛利浦 Sonicare 牙刷充電需要長達 24 小時的時間，但是在充電之前即可使用產品。

## 使用飛利浦 Sonicare 牙刷

如果您是第一次使用 Sonicare 牙刷，通常會覺得比使用非電動牙刷時震動更強。初次使用的使用者通常會過度施力。請輕微施加壓力，讓牙刷清潔您的牙齒。請遵照下列刷牙指示操作，以獲得最佳的體驗。為協助您順利改用新的 Sonicare 電動牙刷，EasyStart 功能預設為開啟。此功能在前 14 次使用時會緩慢增加力道，讓您能逐漸適應飛利浦 Sonicare 牙刷。

### 刷牙方法



- 1 沾濕刷毛，擠上少量牙膏。
- 2 將牙刷刷毛略呈傾斜 (45 度) 放置於牙齒表面，稍微下壓使刷毛接觸牙齦線或牙齦線稍下方。

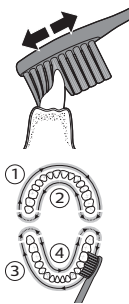
注意：隨時讓牙刷中央與牙齒保持接觸。

- 3 按下電源開關按鈕，開啟飛利浦 Sonicare。
- 4 輕輕讓刷毛置於牙齒表面及牙齦上。以小幅動作在牙齒表面來回刷動，讓刷毛能深入牙齒間縫隙。刷牙週期當中，請全程持續此動作。

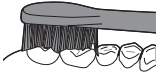
注意：刷毛應稍微展開。我們不建議您以手動牙刷的方式用力刷牙。

- 5 如要清潔門齒內側表面，請直握牙刷握柄，使其呈半傾斜，在每顆牙齒上進行數次垂直重疊的刷拂。

注意：為確保牙刷能均衡地清潔牙齒，請利用 Quadpacer 四分象限計時器功能將牙齒劃分為 4 個區域 (請參閱「功能」單元)。



- 6 從第 1 區 (上方外側牙齒) 開始刷牙，刷 30 秒，再移到第 2 區 (上方內側牙齒)。繼續在第 3 區 (下方外側牙齒) 刷牙，並刷牙 30 秒鐘，再移到第 4 區 (下方內側牙齒)。



- 7 完成刷牙週期後，可多花些時間刷牙齒咬合面及齒垢堆積處。也可隨個人喜好，在牙刷電源啟動或關閉之下刷洗舌頭。

若您的口中有牙齒矯正器 (如果裝有矯正器，刷頭會較快磨損) 或牙齒補綴物 (填補、牙套、牙面鑲嵌)，只要這些裝置牢固附著且未鬆脫，您就可以安全地使用 Philips Sonicare 牙刷刷牙。若發生問題，請與牙科專業人士聯繫。

注意：若在臨床研究中使用 Philips Sonicare 牙刷，必須在 Clean 模式中使用，並且握柄應完整充電、EasyStart 功能應關閉。

## 充電與電池狀態

- 1 將 USB 充電線連接至牆上電源充電器，將牆上電源充電器插入牆上電源插座。
- 2 將握柄置於充電器上。

注意：握柄會發出兩聲短嗶聲，表示握柄已正確地放在充電器上，並且正在充電。

注意：本飛利浦 Sonicare 牙刷可供應至少 28 次刷牙時段的電力，每階段持續 2 分鐘 (如果每天使用兩次，則為 14 天)。電池電量指示燈會顯示完成 2 分鐘刷牙時段、暫停握柄或是正在充電時的電池狀態。

## 電池狀態 (當握柄置於使用中充電器上時)

電池狀態	電量指示器
電量已滿	綠燈持續亮起 (30 秒後熄滅)
充電中	閃爍綠燈

## 電池狀態 (若握柄未放在充電器上)

電池狀態	電量指示器	音效
電量已滿	綠燈持續亮起	-

## 52 繁體中文

電量中等	閃爍綠燈	-
電量不足	閃爍橘燈	3 次嗶聲
電量耗盡	閃爍橘燈	2 段 5 次嗶聲

注意：為了節省能源，不使用時，電池指示燈會熄滅。

注意：電力完全耗盡時，飛利浦 Sonicare 牙刷會關閉電源，這時請將飛利浦 Sonicare 牙刷放在充電器上充電。

注意：若要讓電池隨時保持完全充電狀態，可在不用的時候，將您的飛利浦 Sonicare 牙刷置於充電器上。

## 功能

- 刷牙模式
- EasyStart
- 刷頭更換提示
- 壓力感測器
- 四分象限計時器 (Quadpacer)
- 智慧型計時器 (SmarTimer)

## 刷牙模式

您的電動牙刷配備三種不同模式：

### 清潔 (Clean)

實現優異的每日清潔效果。(2 分鐘)。

### 敏感 (Sensitive)

溫和清潔牙齦 (2 分鐘)

### 亮白 (White)

去除齒垢 (2 分鐘 30 秒)

刷洗完整個口腔 (2 分鐘) 後，剩下的時間刷洗門牙。

注意：第一次使用電動牙刷時，預設模式為「清潔」。

若要切換刷牙模式：

- 按一下電源按鈕，開啟牙刷電源。
- 在 **5 秒內**按第二次即可變更刷牙模式。
- 若要在開啟牙刷電源五秒後變更模式，則需要先關閉牙刷電源後重新打開電源，然後在 **5 秒內**按下電源按鈕。

## EasyStart

此 Philips Sonicare 型號預設啟動 EasyStart 功能。EasyStart 功能在前 14 次的使用中會緩慢增加力道，讓您能逐漸適應使用 Philips Sonicare 刷牙。

若要關閉 EasyStart，請參閱「啟動或關閉功能」。

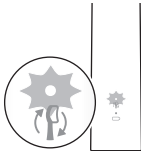
## 刷頭更換提示

您的 Philips Sonicare 配備 BrushSync 技術，可追蹤刷頭的磨損狀態。

注意：這項功能只適用於配備 BrushSync 技術的 Philips Sonicare 智能刷頭。

- 1 第一次安裝新的智能刷頭時，握柄會確認您使用的是配備 BrushSync 技術的 Philips 刷頭，並開始追蹤刷頭的磨損情況。
- 2 一段時間之後，依據您刷牙時施加的壓力及使用的時間，握柄會追蹤刷頭的磨損狀態，以判斷更換刷頭的最佳時間。此功能可確保您的牙齒獲得最佳清潔與護理。
- 3 當更換刷頭提示燈亮起琥珀色時，請更換您的刷頭。

所有智能刷頭均預設啟動更換刷頭提示燈功能。若要關閉更換刷頭提示燈，請參閱「啟動或關閉功能」部分。

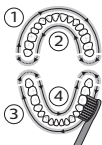


## 壓力感測器

您的 Philips Sonicare 配備先進的感測器，可測量您刷牙時施加的壓力。如果您施加的壓力過大，牙刷將立即提供回饋，通知您必須減輕施加的壓力。此回饋來自於震動出現的變化，因此刷牙的感覺和聲音也會有些不同。此外，刷頭更換提示燈會閃爍琥珀色三次。

若要關閉壓力感測器，請參閱「啟動或關閉功能」。

## 四分象限計時器 QuadPacer



四分象限計時器 QuadPacer 是區間計時器，會發出短嗶聲並暫停，以提醒您平均且充分地刷牙您口腔的 4 個區域。此飛利浦 Sonicare 牙刷預設啟動四分象限計時器 QuadPacer 功能。

## 智慧型計時器 SmarTimer

兩分鐘計時器 SmarTimer 能在刷牙週期結束時自動關閉牙刷的電源，表示您的刷牙週期已經完成。  
牙科專家建議，每日應刷牙兩次，每次 2 分鐘以上。

注意：如果您在刷牙循環開始後按下電源開關按鈕，牙刷將暫停。暫停 30 秒後，兩分鐘計時器 SmarTimer 將重設。

## 啟動或關閉功能

您可以啟動或關閉牙刷的下列功能：

- EasyStart
- 更換刷頭提示燈
- 壓力感測器

若要啟動或關閉這些功能，請遵照下列指示操作：

### EasyStart

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
  - 2 在握柄放在充電器上時，按住電源開關按鈕。
  - 3 按住電源開關按鈕不放，直到您聽到一次短嗶聲 (3 秒之後)。
  - 4 放開電源開關按鈕。
- 從低、中到高的三重音表示 EasyStart 功能已啟動。電池電量指示燈會閃爍綠色 2 次，以確認啟動。
  - 從高、中到低的三重音表示 EasyStart 功能已關閉。電池電量指示燈會閃爍琥珀色 1 次，以確認停用。

注意：為了達到臨床功效，必須關閉 EasyStart。

### 刷頭更換提示

注意：只有在握柄已安裝智能刷頭的情況下，您才能啟動或停用刷頭更換提示燈。

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
- 2 在握柄放在充電器上時，按住電源開關按鈕。
- 3 按住電源開/關按鈕不放，直到您聽到一連串兩聲短嗶聲 (5 秒之後)。
- 4 放開電源開關按鈕。
  - 從低、中到高的三重音表示更換刷頭提示燈功能已啟動。電池電量指示燈會閃爍綠色 2 次，以確認啟動。
  - 從高、中到低的三重音表示更換刷頭提示燈功能已關閉。電池電量指示燈會閃爍琥珀色 1 次，以確認停用。

## 壓力感測器

- 1 將握柄放到已經插接電源的充電器上。
  - 2 在握柄放在充電器上時，按住電源開關按鈕。
  - 3 按住電源開/關按鈕不放，直到您聽到一連串三聲短嗶聲 (7 秒之後)。
  - 4 放開電源開關按鈕。
    - 從低、中到高的三重音表示壓力感測器功能已啟動。電池電量指示燈會閃爍綠色 2 次，以確認啟動。
    - 從高、中到低的三重音表示壓力感測器功能已關閉。電池電量指示燈會閃爍琥珀色 1 次，以確認停用。
- 如果您在三聲短嗶聲之後，繼續按住電源開/關按鈕，就會重複啟動/關閉順序。

## 紫外線清潔

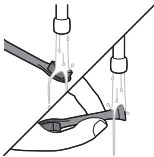
紫外線旅行盒配有紫外線 LED。您可以在每次使用後清潔刷頭。

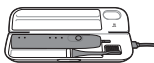
**注意：** 紫外線旅行盒無法為牙刷充電。

**注意：** 紫外線對人類眼睛與皮膚有害。

**注意：** 當旅行盒關閉時，紫外線是安全的。

- 1 刷牙後，請沖洗刷頭，再用乾多餘的水份。

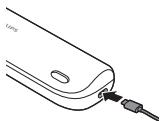




- 2 打開紫外線旅行盒，並以刷毛朝向紫外線 LED 的方向放進刷頭。

注意：請僅用紫外線旅行盒清潔 Philips Sonicare 更換式刷頭。

注意：在進行紫外線清潔期間，請勿將刷頭蓋套在刷頭上。



- 3 將 USB-C 充電纜線插入紫外線旅行盒及 USB 電源充電器

注意：USB-C 充電纜線僅能搭配紫外線旅行盒使用。

- 4 關上紫外線旅行盒，開始紫外線清潔週期。
  - 窗口透出光線時，表示紫外線旅行盒正在運作中。

注意：如果在清潔週期中打開蓋子，紫外線旅行盒將停止運作。

注意：紫外線清潔週期會運作 10 分鐘，然後自動關閉電源。

## 清潔

飛利浦 Sonicare 牙刷應定期清潔，以清除牙膏和其他殘留物。若未善加清潔飛利浦 Sonicare 牙刷，可能導致產品不衛生或損壞。

警示：請勿搭配化學藥劑或滾燙熱水，將本產品或配件與尖銳物品放入洗碗機、微波爐中進行清潔。

## 牙刷握柄



- 1 取下刷頭，用溫水沖洗金屬軸部分。確實去除殘留的牙膏。

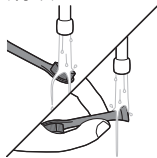
注意事項：請勿使用尖銳物品按壓金屬軸的橡膠套，這可能會造成牙刷毀壞。

- 2 用濕布擦拭整個握柄的表面。

注意：請勿在水槽輕敲握柄，以去除多餘水分。



## 刷頭



- 1 每次使用完畢後，請沖洗刷頭及刷毛。
- 2 每週至少一次將刷頭從握柄取下，用溫水沖洗刷頭連接部位。視需要可經常沖洗旅行用保護蓋。

## 充電器

- 1 進行清潔前，請先拔下充電器電源。
- 2 用濕布擦拭整個充電器的表面。

## 紫外線旅行盒

警示：請勿將紫外線旅行盒浸入水中或置於水龍頭下沖洗。

警示：請勿將紫外線旅行盒放入洗碗機內清洗。

為發揮最佳效果，建議每週清潔紫外線旅行盒。

- 1 拔掉紫外線旅行盒的充電纜線。
- 2 從紫外線旅行盒中取出握柄和刷頭。
- 3 用濕布清潔紫外線旅行盒。
- 4 清潔紫外線旅行盒後，必須等完全乾燥才能再接上 USB 電源充電器。

## 收納

如果您將長時間不使用本產品，請拔除插頭並進行清潔 (請參閱「清潔」單元)，然後存放在無陽光直射的乾燥陰涼處所。

## 更換

## 刷頭

至少每隔 3 個月更換一次飛利浦 Sonicare 刷頭，以獲得最佳的清潔效果。僅限使用飛利浦 Sonicare 的替換刷頭。

## 疑難排解

本章概述了使用本產品最常遇到的問題。如果無法利用以下資訊解決遇到的問題，請造訪 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

瀏覽常見問題清單，或聯絡您所在國家/地區的飛利浦客戶服務中心。

問題	可能原因	解決方法
無法完全接上刷頭。刷頭與握柄之間有空隙。		這是正常現象。刷頭和牙齒之間需要保持一點距離，讓牙刷有清潔牙齒所需的震動空間。
Philips Sonicare 牙刷的震動力道比以前降低。	刷頭太靠近握柄機體。	從握柄上取下刷頭，然後將刷頭重新插到金屬軸上，並留一段小間隙 (1 至 2 公釐)
	電池電力不足。	將牙刷握柄插到充電器上充電。
我已經為牙刷充電，但牙刷只能運作一小段時間。	牙刷握柄並未垂直放在充電器上，導致無法充電。	請將握柄垂直放在充電器底座上，並確保充電器已插上電源。
牙刷停止運作。	電池電量完全耗盡。	將牙刷握柄插到充電器上充電。
紫外線旅行盒無法運作。		請務必關上蓋子，並將紫外線旅行盒連接到電源充電器。

## 型號的位置

請查看飛利浦 Sonicare 牙刷握柄底部的型號 (HX36XX)。

## 保固與支援

如需資訊或支援，請造訪：[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)，或參閱全球保固說明書。

## 保固限制

下列項目不在全球保固範圍內：

- 刷頭。
- 使用未經授權之更換零件所造成的損害。
- 因不當使用、濫用、疏忽、改裝或未經授權的維修所造成之損害。
- 一般磨損與破損，包括剝落、刮痕、磨損、變色或褪色。

## 回收



- 此符號表示電子產品及電池，不得與一般家用廢棄物一併丟棄。
- 請按照您所在國家/地區的規定，分類與回收電子產品與電池。

## 取出內建充電式電池

丟棄本產品時，僅能由合格的專業人員取出內建充電式電池。取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。

使用工具打開裝置或棄置充電式電池時，請採取任何必要的安全預防措施。務必保護您的眼睛、雙手、手指和工作區域表面。

拿取電池時，請務必讓雙手、本產品和電池都處於乾燥狀態。

為避免電池在取出後意外發生短路，請勿讓電池端子接觸到金屬物體 (例如硬幣、髮夾、戒指)。請勿以鋁箔紙包裹電池。丟棄電池之前，請用膠帶黏住電池端子，或將電池放進塑膠袋。

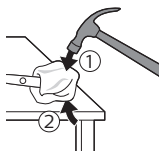
## 取出充電式電池

取出電池前，請確認其電力已完全耗盡。

若要取出充電式電池，必須使用毛巾或布、槌子和一字 (標準) 螺絲起子。

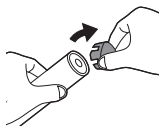
- 1 若要将充電電池的電力完全耗盡，請將握柄從充電器取下，開啟飛利浦 Sonicare 電源，讓它運轉至停為止。重複此步驟，直到無法再開啟飛利浦 Sonicare 電源。
- 2 取下並棄置刷頭。以毛巾或布覆蓋整個握柄。



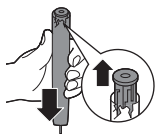


- 3 以單手握住握柄頂部，敲擊底端上方 0.5 英寸處的握柄外殼位置。用槌子用力敲擊全部四側以取下尾端蓋。

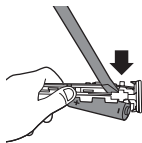
注意：您可能必須在尾端多敲幾下，才能敲斷內部的卡榫。



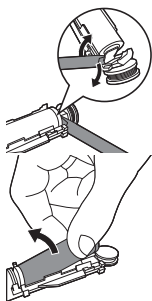
- 4 取下牙刷握柄的尾端蓋。如果無法輕易從外殼拔下尾端蓋，請重複步驟 3 直到尾端蓋完全鬆脫為止。



- 5 將握柄上下顛倒，在堅硬的表面上將軸向下壓。如果內部組件無法輕易從外殼鬆脫，請重複步驟 3 直到內部組件鬆脫為止。



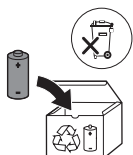
- 6 將螺絲起子卡進電池和內部組件底部的白框之間。接著將螺絲起子從電池翹離，分離白框底部。



- 7 將螺絲起子伸進電池底部和白框之間，拉斷連接電池和綠色印刷電路板的金屬突片。這會讓電池底端從框上鬆脫。

- 8 抓住電池，將它拉出內部零件，這樣會拉斷第二個金屬電池突片。

注意：電池突片的邊緣很銳利，請小心不要弄傷手指。



- 9 用膠帶貼住電池接點，以免殘留的電力造成任何電氣短路。現在可以回收充電式電池，並妥善丟棄產品的其他部分。

## 低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。











Empty page before back cover

[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2021 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.  
3000.065.9683.1 (7/9/2021)

